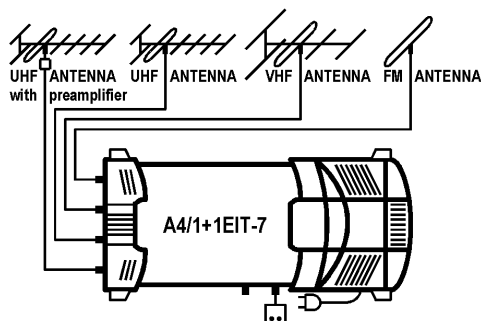


samostatné multipřepínače pro distribuci pozemních a satelitních signálů ze 4 družic (16 polarit) a pro 4-16 účastníků



zesilovač pro distribuci pozemních signálů z pozemních (VHF, FM, UHF) pásem, 1 signálovým výstupem a 1 výstupem pro měření signálu

návod k použití

MS5/4EIA-4 MS5/12EIA-5 MS5/20EIA-6
MS5/8EIA-4 MS5/16EIA-5 MS5/24EIA-6
MS5/28EIA-6

Vážený zákazníku,
děkujeme Vám za zakoupení výrobku EMP-Centauri. Před instalací a uvedením výrobku do provozu si důkladně prostudujte celý návod k použití. Pro případnou pozdější potřebu uschovejte všechny doklady o koupi a případných opravách výrobku.

obsah

1 oblast použití, záruka	1
2 technické specifikace	1
3 převzetí výrobku	3
4 skladování a instalace výrobku	3
5 zapojení výrobku	3
6 nastavení výrobku	4
7 bezpečnost	4
8 údržba výrobku	5
9 odstraňování závad	5
10 vysvětlení značek	6
11 schémata zapojení	6
12 související výrobky EMP-Centauri	7
13 kontakt	8

1 oblast použití, záruka

Výrobek je určen k distribuci satelitních (SAT), pozemních (TERR); televizních a rozhlasových signálů. **Instalaci výrobku doporučujeme svěřit odborné firmě.** Na výrobky EMP-Centauri řady ECONOMY CLASS je poskytována záruka 2 (dva) roky od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na výrobek používaný k jinému než zde uvedenému účelu. Za zranění nebo materiální škody vzniklé v důsledku jakéhokoliv použití, které není v souladu s návodem, je odpovědný uživatel. Demontáž výrobku a jakékoliv zásahy do něj jsou zakázány. Opravy nebo jakékoliv zásahy do výrobku smí provádět pouze firma EMP-Centauri, popřípadě firmou EMP-Centauri pověřené odborné firmy.

2 technické specifikace

Jedná se o samostatné multipřepínače pro distribuci pozemních a satelitních signálů z 1 satelitní pozice (4 polarit) pro 4 (MS5/4EIA-4), 8 (MS5/8EIA-4), 12 (MS5/12EIA-5), 16 (MS5/16EIA-5), 20 (MS5/20EIA-6), 24 (MS5/24EIA-6) nebo 28 (MS5/28EIA-6) účastníků. Multipřepínače jsou ovládány z přijímače analogovými příkazy. Multipřepínače jsou vybaveny vestavěným zesilovačem pozemního pásma. Multipřepínače jsou napájeny z interního zdroje PIU27.

specifikace	MS5/4EIA-4	MS5/8EIA-4	MS5/12EIA-5	MS5/16EIA-5
počet vstupů	5			
počet výstupů	4	8	12	16

13 kontakt

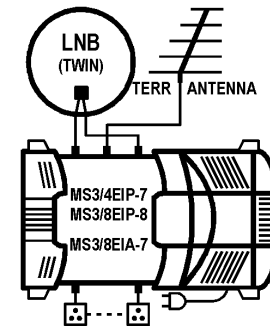
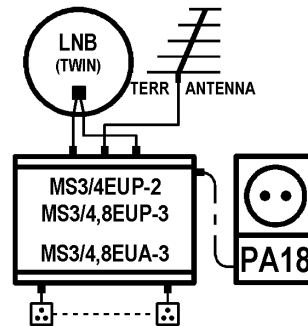
EMP-Centauri s.r.o.
5. května 690
339 01 Klatovy 4
Česká republika

tel: (+420) 376 314 852
fax: (+420) 376 314 367
info@emp-centauri.cz
www.emp-centauri.cz

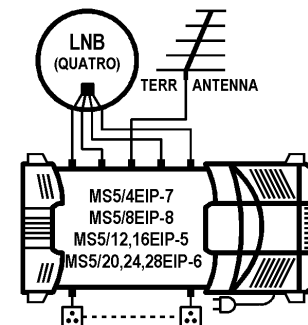
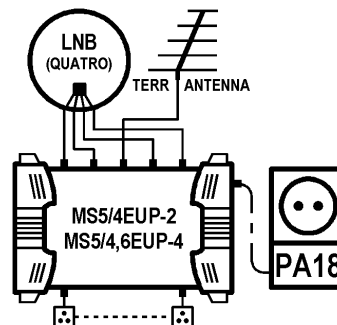
specifikace	MS5/4EIA-4	MS5/8EIA-4	MS5/12EIA-5	MS5/16EIA-5
frekvenční rozsah	TERR 40-862 MHz, SAT 950-2150 MHz			
průchozí útlum (avg)	TERR 2 dB, SAT 3 dB	TERR 3 dB, SAT 3 dB	TERR 3 dB, SAT 5 dB	TERR 5 dB, SAT 5 dB
izolace (min)	20 dB			
maximální vstupní úroveň*	TERR 93 dBuV, SAT 100 dBuV		TERR 89 dBuV, SAT 95 dBuV	
maximální výstupní úroveň*	TERR 91 dBuV, SAT 97 dBuV	TERR 90 dBuV, SAT 97 dBuV	TERR 86 dBuV, SAT 90 dBuV	TERR 84 dBuV, SAT 90 dBuV
ovládání	analogové povely			
proudová spotřeba	40 mA (18 V DC) z každého přijímače, 130 mA / 18 V DC z napájecího zdroje		45 mA (18 V DC) z každého přijímače, 250 mA / 18 V DC z napájecího zdroje	
výkonová spotřeba	6,0 W + spotřeba zařízení připojených ke vstupům (LNB), maximální spotřeba multipřepínače a připojených zařízení nesmí přesáhnout maximální výstupní výkon napájecího zdroje		5,0 W + spotřeba zařízení připojených ke vstupům (LNB), maximální spotřeba multipřepínače a připojených zařízení nesmí přesáhnout maximální výstupní výkon napájecího zdroje	
rozměry (d,š,v)	26,5 x 15,2 x 8,7 cm	27,2 x 15,2 x 8,7 cm	34,7 x 15,2 x 8,7 cm	
teplotní rozsah	-25 °C - +60 °C			

specifikace	MS5/20EIA-6	MS5/24EIA-6	MS5/28EIA-6
počet vstupů	5		
počet výstupů	20	24	28
frekvenční rozsah	TERR 40-862 MHz, SAT 950-2150 MHz		
průchozí útlum (avg)	TERR 0 dB, SAT 4 dB		
izolace (min)	20 dB		
maximální vstupní úroveň*	TERR 94 dBuV, SAT 93 dBuV		
maximální výstupní úroveň*	TERR 94 dBuV, SAT 89 dBuV		
ovládání	analogové povely		
proudová spotřeba	45 mA (18 V DC) z každého přijímače, 400 mA / 18 V DC z napájecího zdroje		

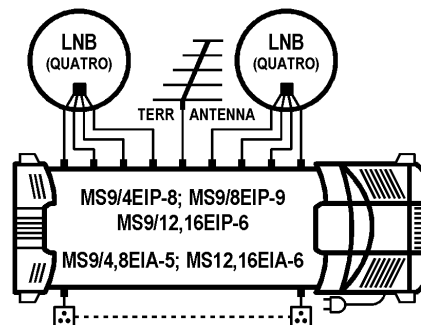
12 související výrobky EMP-Centauri ECONOMY CLASS



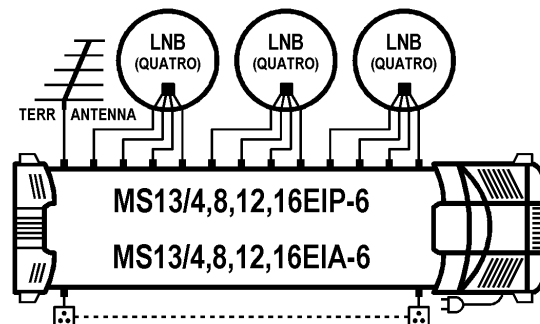
samostatné multipřepínače pro distribuci pozemních a satelitních signálů z 2 polarit a pro 4-8 účastníků



samostatné multipřepínače pro distribuci pozemních a satelitních signálů z 1 družice (4 polarit) a pro 4-28 účastníků



samostatné multipřepínače pro distribuci pozemních a satelitních signálů ze 2 družic (8 polarit) a pro 4-16 účastníků











samostatné multipřepínače pro distribuci pozemních a satelitních signálů ze 3 družic (12 polarit) a pro 4-16 účastníků

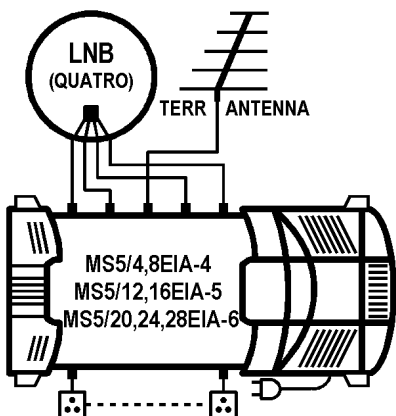
- Zkontrolujte, zda není napájecí zdroj výrobku přetížen. Příčinou může být například proudový odběr zařízení připojených na satelitní vstupy výrobku, který přesahuje specifikace, viz kapitola 2 technické specifikace. Další příčinou může být přehřátí v důsledku nesprávné instalace, viz kapitola 4 skladování a instalace výrobku. Odpojte výrobek od elektrické sítě, příčinu odstraňte a po několika minutách připojte výrobek znovu k elektrické síti.

Pokud závadu nedokážete odstranit, obraťte se prosím na Vašeho distributora.

10 vysvětlení značek

	označení shody
	jen pro vnitřní použití
	stejnoseměrný napájecí zdroj
	uzemnění
	přístroj třídy II
	chráněno pojistkou
	bezpečnostní transformátor
	Elektrické a elektronické přístroje, které jsou označeny některým z následujících symbolů, nesmějí být podle směrnice EU likvidovány společně s komunálním odpadem. Při likvidaci starého přístroje využívejte místní systémy sběru a třídění odpadů. Pro ČR je sběr zprostředkován kolektivním systémem zpětného odběru a odděleného sběru RETELA s.r.o. Více informací získáte u distributorů zařízení a na www.retela.cz .

11 schémata zapojení



specifikace	MS5/20EIA-6	MS5/24EIA-6	MS5/28EIA-6
výkonová spotřeba	10,0 W + spotřeba zařízení připojených ke vstupům (LNB), maximální spotřeba multipřepínače a připojených zařízení nesmí přesáhnout maximální výstupní výkon napájecího zdroje		
rozměry (d,š,v)	47,0 x 15,2 x 8,7 cm		
teplotní rozsah	-25 °C - +60 °C		

* TERR: EN 50083-3/60dB IMA₃ [dBuV]; SAT: EN 50083-3/35dB IMA₃ [dBuV]

avg - průměrná hodnota, ve specifikovaném rozsahu je tolerance ±4 dB

min - minimální hodnota

specifikace napájecího zdroje	PIU27
vstupní napětí	90-265 V AC, 50/60 Hz
výstupní napětí	18 V DC
maximální výstupní proud	1,5 A (18 V DC)
maximální výstupní výkon	27 W
účinnost	75% min
rozměry	12,6 x 15,2 x 8,7 cm (délka síťové šňůry 130 cm)
teplotní rozsah	-30 °C - +70 °C

3 převzetí výrobku

Zkontrolujte, zda výrobek není poškozen. V případě poškození výrobku se obraťte na Vašeho prodejce.

4 skladování a instalace výrobku

Výrobek nesmí být skladován a instalován

- v prostředí s nadměrnou vlhkostí,
- v prostředí s kapající nebo tekoucí vodou,
- v prostředí s nadměrnou prašností nebo s nadměrnými mechanickými vibracemi a otřesy,
- v prostředí s teplotou mimo tolerance uvedených v kapitole 2 technické specifikace,
- v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, ventilace, přímé sluneční záření apod.),
- v dosahu dětí.

Výrobek pevně přišroubujte na zeď nebo jiný pevný nehořlavý povrch pomocí vrutů a hmoždinek. **Síťová zásuvka musí být umístěna v blízkosti výrobku. Síťová zásuvka a síťová vidlice musí být dobře přístupná.**

- Výrobek nesmí být v žádném případě držen jen koaxiálními kabely.
- Zajistěte volný prostor pro cirkulaci vzduchu (po stranách a pod výrobkem minimálně 20 cm, nad výrobkem minimálně 50 cm).
- Nezakrývejte výrobek (záclonami, závěsy apod.).
- Nepokládejte na výrobek nebo do blízkosti výrobku předměty s kapalinami (vázy, sklenice apod.) nebo zdroje otevřeného ohně (svíčky, lampičky apod.).

5 zapojení výrobku

Zapojení výrobku proveďte v souladu s tímto návodem a platnými předpisy. Používejte pouze kvalitní 75 Ω koaxiální kabel určený pro satelitní příjem. Na konce koaxiálních kabelů

namontujte F konektory (šroubovací, krimpovací nebo kompresní). V případě použití šroubovacích F konektorů postupujte dle následujícího obrázku a postupu:



1. Odstraňte vnější plášť koaxiálního kabelu na délce asi 15 mm
2. Přehněte kovové stínící opletení a fólii dozadu. Zkrate přehnuté opletení a fólii nůžkami asi na 5 mm.
3. Odstraňte vnitřní plastovou izolaci v délce asi 10 mm (cca 5 mm izolace zůstane zachováno).
4. Opatrně natočte F konektor na konec koaxiálního kabelu, až bude plastová izolace zároveň s otvorem v F konektoru.
5. Zkontrolujte, zda nedošlo ke zkratu mezi středním vodičem koaxiálního kabelu a F konektorem.

Koaxiální kabely se nesmí lámat, minimální poloměr ohybu je 5 cm. F konektory zapojte do F zásuvek výrobku a přiměřenou silou dotáhněte.

- Vstupní F zásuvky označené A-D propojte s výstupy konvertoru (LNB) dle následující tabulky.

označení F zásuvky multipřepínače	označení výstupu quatra LNB
A	V/L nebo 12V/0kHz
B	H/L nebo 18V/0kHz
C	V/H nebo 12V/22kHz
D	H/H nebo 18V/22kHz

- Vstupní F zásuvku označenou TERR IN propojte s výstupem pozemní antény.
- Výstupní F zásuvky označené 1 až počet výstupů konkrétního typu multipřepínače propojte s dalšími komponenty rozvodu (satelitní přijímač, pozemní přijímač, účastnická zásuvka apod.).
- Sít'ovou vidlici výrobku zapojte do zásuvky elektrické sítě s napětím dle kapitoly 2 technické specifikace.
- Konektor označený symbolem pro uzemnění, viz kapitola 10 vysvětlení značek, propojte s ochranným zemnicím vodičem.

Pokud není některý z výstupů používán, je vhodné ho zakončit 75 Ω zátěží (je možné je objednat z nabídky EMP-Centauri, kód 1000066). V případě nezakončení dojde ke zvlnění hodnoty pozemního průchozího útlumu.

Příklady možných zapojení jsou uvedeny v kapitole 11 schémata zapojení nebo na internetové stránce www.emp-centauri.cz.

6 nastavení výrobku

U těchto výrobků není žádné speciální nastavení.

7 bezpečnost

Z bezpečnostních důvodů musí být výrobek i instalace, do které je výrobek zapojen, náležitě uzemněny. K uzemnění výrobku použijte svorku označenou příslušným symbolem. Dbejte zejména na správné uzemnění antén.

Všechna zařízení v instalaci zapojte do elektrické sítě až ve chvíli, kdy je vše propojeno a zkontrolováno.

Výrobek pracuje se střídavým napětím, viz kapitola 2 technické specifikace. Přesvědčte se, že napětí místní elektrické sítě odpovídá provoznímu napětí výrobku.

Na sít'ový přívod výrobku nesmí být stavěny žádné předměty, aby nedošlo k jeho poškození nebo skřípnutí. Sít'ový přívod se nesmí dotýkat horkých předmětů.

Při odpojování od elektrické sítě netahejte nikdy za sít'ovou šňůru, ale za sít'ovou vidlici, aby nedošlo k poškození sít'ové šňůry. Věnujte pozornost tomu, aby sít'ová vidlice v sít'ové zásuvce vždy pevně držela. Rozviklané sít'ová vidlice nebo sít'ová zásuvka znamenají nebezpečí požáru.

Nikdy neotvírejte výrobek zapojený do elektrické sítě. Vystavujete se nebezpečí zasažení elektrickým proudem.

Nikdy nepracujte na instalaci (včetně satelitních a pozemních přijímačů, televizí) za bouřky nebo před bouřkou. Úderem blesku do antény mohou na kovových částech výrobku vzniknout nebezpečná přepětí.

Pokud se výrobek dostane do styku s tekutinami (kapající voda, rozlité nápoje apod.), odpojte ho ihned od elektrické sítě a od instalace.

8 údržba výrobku

Údržbu provádějte vždy až po odpojení výrobku od elektrické sítě a instalace. Pokud při práci vstupujete na místa, kde hrozí nebezpečí pádu, věnujte pozornost své bezpečnosti.

Při čištění výrobku nepoužívejte žádné tekuté čisticí prostředky, pouze suchou tkaninu.

Koaxiální kabely instalované ve venkovním prostředí je vhodné po několika letech používání vyměnit. Jednou za 2 roky je vhodné odšroubovat všechny F konektory a očistit kontakty všech konektorů, popř. zkrátit koaxiální kabely asi o 2 cm.

Pravidelně kontrolujte stav napájecího zdroje výrobku a jeho sít'ové šňůry. Jestliže jsou napájecí šňůra nebo napájecí vidlice výrobku poškozeny, musí být nahrazeny výrobcem nebo kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace. Je-li kryt napájecího zdroje výrobku poškozen, předejte výrobek do opravy.

Výrobek je vhodné odpojit od sítě, pokud nebude delší dobu používán.

9 odstraňování závad

Práci na výrobku provádějte vždy až po odpojení výrobku od elektrické sítě, jinak může dojít k ohrožení života elektrickým proudem. Pokud při práci vstupujete na místa, kde hrozí nebezpečí pádu, věnujte pozornost své bezpečnosti.

V případě, že výrobek nefunguje a LED dioda na napájecím zdroji svítí:

- Zkontrolujte, zda jsou satelitní a pozemní antény správně upevněny, optimálně seřizeny a připojeny k výrobku, satelitní a pozemní přijímače zapnuty, zapojeny a správně nastaveny.
- Zkontrolujte konektorové spoje, zda má střední vodič koaxiálního kabelu kontakt se středním vodičem v F zásuvce výrobku a opletení koaxiálního kabelu s F konektorem. Přelomené nebo přerušené koaxiální kabely vyměňte.

V případě, že výrobek nefunguje a LED dioda na napájecím zdroji nesvítí nebo bliká:

- Zkontrolujte, zda je výrobek připojený k elektrické síti pod napětím. Pokud ne, připojte výrobek k elektrické síti pod správným napětím.
- Odpojte výrobek od elektrické sítě a zkontrolujte, zda na vstupních koaxiálních kabelech není zkrat, který zabraňuje napájení LNB. Pokud ano, odstraňte jej a výrobek znovu připojte k elektrické síti.